

KUDEAKETA TXOSTENA - ANTOLAKETA

INFORME DE GESTIÓN - ORGANIZACIÓN

Epealdia/Período: 2021 IRAILA / SEPTIEMBRE



1. JARDUERA MEMORIA OROKORRA / MEMORIA DE ACTIVIDADES GENERAL

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	
Herritarren arreta Atención Ciudadana Telefonoz, telematikoki eta korreo elektronikoz/ Atención telefónica, telemática y por correo electrónico	Aurrez aurreko arreta GUZTIZKOA- Atención presencial TOTAL Banakapena/Desglose	4.347
	ZU!n aurrez aurreko arreta- Atención presencial en el ZU!	3.607 (*) 2021-03-16tik aurrera ilara kudeatzailea erabiltzen hasi gara berriro baina berezitasun hauekin: a) harreran dagoenak ematen dio tiketa herritarrari arreta zerbitzura sartzeko unean; b) atsaldetan arretak hitzorduarekin direnez ez da ematen tiketik./ A partir del 16-03-2021 se ha vuelto a poner en funcionamiento el gestor de colas pero con las siguientes especificidades: a) la empleada que está en la entrada le da el ticket al ciudadana/o cuando entra en el servicio de atención; b)por las tardes, al ser la atención con cita previa, no se cogen tickets.
	ZU!ko batz besteko itxaron denbora/Tiempo medio de espera en ZU!	(*) 2021-03-16tik aurrera ilara kudeatzailea erabiltzen hasi gara berriro baina berezitasun hauekin: a) harreran dagoenak ematen dio tiketa herritarrari arreta zerbitzura sartzeko unean; b) atsaldetan arretak hitzorduarekin direnez ez da ematen tiketik. Beraz batz besteko itxaron denboraren datu erreala ezin da jakin/ A partir del 16-03-2021 se ha vuelto a poner en funcionamiento el gestor de colas pero con las siguientes especificidades: a) la empleada que está en la entrada le da el ticket al ciudadana/o cuando entra en el servicio de atención; b)por las tardes, al ser la atención con cita previa, no se cogen tickets.
	Sarrera erregistroa Registro de entrada	- Aurrez-aurre Presencial 1.087 - Posta arrunta kanala 36 (Correos) Canal postal ordinario
		- Kanal telematikoa Canal 332 (%18,74) telemático
	- GUZTIRA Total 1.772	
Irteera erregistroa	- GUZTIRA Total 446	

	Registro de salida	
	Posta elektronikoa kanala (ZUko helbidea) Canal correo electrónico (correo del ZU!)	649 *Korreo elektronikoz jasotakoak, sarrera erregistroa eman zaienak/ Escritos recibidos por correo electrónico a los que se les ha dado registro de entrada.
	Jasotako jakinarazpen elektronikoak/ Notificaciones electrónicas recibidas	EJ-tik / del G ^o V ^o : 18 GFAtik / de DFG: 10 Arartekoa: 0
	Kanal telefonikoa Canal telefónico Datuak lortzerakoan akats bat dela eta ezin izan dira datuak eskuratu. Ondorengo hilabeteetan eguneratuko dira./ Debido a un error en la explotación, no se han podido obtener los datos. Se actualizarán en los siguientes meses.	Guztira/Total: - ZU!/ZU!: 1.385
	Jakinarazpen kopurua/ N° de notificaciones	287
Herritar Kutxazaina/ Cajero ciudadano	Errolda bolanteak/ Volantes del padrón Errolda historikoa / Padrón histórico Erreziboen ordainketak/ Abono de recibos Ordaintzeko erreziboen kontsultak/ Consulta recibos ptes Erreziboen ordainagiria/ Cartas de pago	642 124 18 6 11
Herritarren asebetetze maila/ Satisfacción ciudadanos	Inkestan parte hartu dutenak/ Participantes en la encuesta: 0 :) 0% : 0% :(0%	(*) Gailua aktibatu da. Urritik aurrera eguneratuko dira datuak./ El dispositivo se ha vuelto a poner en funcionamiento. En Octubre se volverán a actualizar los datos.
Biztanlegoa Población	Errolda altak Altas de padrón Errolda bajak Bajas padrón Zifra ofiziala (urtean behin) Cifra oficial (una vez año)	179 159 39.141 (2021/01/01) behin behinekoa provisional. Alderaketa 2020. urtearekin Comparativa con 2020: - 399 (2021): behin betikoa- definitivo 2020/01/01 (39.540)
	Alkate eta zinegotzi ordezkarien Dekretuak (guztira) Decretos de alcaldesa y concejales y concejales delegados (total)	223

<p>Udal antolaketa organo erabakitzaileak (kide bakarrekoak + kide anitzekoak) Órganos municipales de decisión (unipersonales + colegiados)</p>	<p>(*) COVID-19ak eragindako osasun krisia dela-eta, besteak beste, alarma egoera aitortzen duen 463/2020 ED eta gainerako araudiaren ondorioz udalak hartu dituen neurri desberdinak ondorengo dekretuen bidez (nagusienak) / diversas medidas que ha adoptado el ayuntamiento como consecuencia de la crisis sanitaria del COVID-19, decretos fundamentales que se han acordado, entre otras, como consecuencia del RD 463/2020 que decreta el estado de alarma y demás normativa: (**) datu pertsonalak barneratzen dituzten heinean guztiei ez zaizkie dekretuko estekak gehituko / no se habilitará enlace a todos ellos porque incluyen datos de carácter personal - (2531) 2021-09-30 GGBB eta antolaketa nerriak: normaltasuna / Medidas organizativas y de RRHH: normalidad</p>	<p>Ohikoak Ordinarias:1 (telematikoa / telemática)</p> <p>(*) (2310) Batzorde informatzaileak, Tokiko Gobernu Batzordeak eta osoko bilkurak urrunean bitarteko telematikoen bidez burutzea COVID-19aren transmisio komunitario oso altuaren (LABIren 5. maila) ondorioz ezinbesteko egoera honek arrisku kolektibo larria eragiten baitu eta eragozten baitu edo ikaragarri zailtzen baitu saio horiek aurrez aurre egin ahal izatea / Sesiones de comisiones informativas, Junta de Gobierno Local y pleno a distancia por medios telemáticos, en tanto en cuanto concurre una situación excepcional de fuerza mayor derivada de la transmisión comunitaria muy alta (nivel 5 LABI) del Covid-19 que genera grave riesgo colectivo que impide o dificulta de manera desproporcionada el normal funcionamiento del régimen presencial de dichas sesiones</p> <p>Ezohikoak Extraordinarias:0</p> <p>Ezohiko eta premiazkoak/Extraord y urgentes:0</p>
	<p>Udalbatzarreko bilkurak Sesiones plenarias</p>	

	<p>Udalbatzako akordioak + mozioak + berri ematea eta beste organo erabakitzaileen kontrola Acuerdos Pleno + mociones + dar cuenta y control de otros órganos</p>	<p>Akordioak Acuerdos:6 Mozioak Mociones:1 Berri ematea eta beste organoen kontrola Dar cuenta y control de otros órganos: 6</p>
	<p>Tokiko Gobernu Batzordeko bilkurak Sesiones Junta Gobierno Local</p>	<p>Ohikoak Ordinarias:2 (telematikoak / telemáticas) (*) (2310) Batzorde informatzaileak, Tokiko Gobernu Batzordeak eta osoko bilkurak urrunean bitarteko telematikoen bidez burutzea COVID-19aren transmisio komunitario oso altuaren (LABIren 5. maila) ondorioz ezinbesteko egoera honek arrisku kolektibo larria eragiten baitu eta eragozten baitu edo ikaragarri zailtzen baitu saio horiek aurrez aurre egin ahal izatea / Sesiones de comisiones informativas, Junta de Gobierno Local y pleno a distancia por medios telemáticos, en tanto en cuanto concurre una situación excepcional de fuerza mayor derivada de la transmisión comunitaria muy alta (nivel 5 LABI) del Covid-19 que genera grave riesgo colectivo que impide o dificulta de manera desproporcionada el normal funcionamiento del régimen presencial de dichas sesiones</p> <p>Ezohikoak Extraordinarias:0 Ezohiko eta premiazkoak Extraord y urgentes:0</p>
	<p>Tokiko Gobernu Batzordeko akordioak Acuerdos Junta Gobierno Local Tokiko Gobernu Batzordeak, eztabaida organoa den aldetik, alkateari helarazitako irizpenak, hark ondoren erabakia har dezan Dictámenes que la Junta de Gobierno Local en cuanto órgano deliberante eleva al alcalde con carácter previo a la adopción de la correspondiente resolución Berri ematea Dar cuenta</p>	<p>6 0</p>
	<p>Bozeramaile Batzordeak (onartutako deklarazio instituzionalak) Junta de Portavoces (declaraciones institucionales acordadas)</p>	<p>0</p>

<p>Zuzendaritza taldea eta arloetako koordinazio taldeak Zuzendaritza taldea y grupos de coordinación de los ámbitos</p>	<p>Bilerak Reuniones</p> <p>(*) Berrito berrabiarazi dira arloetako bilerak ondorengo dekretu bidez izandako etenaldiaren ondoren [2020-03-15eko 706 Dekretua: 2020-03-15a ondorengo bilera presentzialak bertan behera COVID-19a dela eta alarma egoeratik, nahiz zuzendaritzako bilerekin (kideen osaera egokituta eta modu telematikoak lehenetsiz) jarraitu den COVIDaren inguruko neurriak aztertze eta koordinatzeko] / Se han reanudado nuevamente las reuniones de los ámbitos tras el parón motivado por la siguiente resolución [Decreto 706 de 15-03-2020: suspensión del resto de reuniones presenciales por el estado de alarma decretado por el COVID-19, si bien se ha continuado con las reuniones del grupo de dirección (adecuando la composición de sus miembros y priorizando las reuniones telemáticas) para analizar y coordinar las diversas medidas en torno al COVID]</p>	<p>Zuzendaritza taldea: 1</p> <p>Antolaketa arloa Ámbito organización:2</p> <p>Lurraldea arloa Ámbito territorio:1</p> <p>Herritarrek arloa Ámbito ciudadanía:1</p>
<p>Aholku Kontseiluak Consejos Asesores</p>	<p>Plan Estrategikoaren jarraipenerako A.K. C.A. de seguimiento del Plan Estratégico 0</p> <p>Planeamenduko A.K. C.A. de Planeamiento 2</p> <p>Ingurumeneko A.K. C.A. de Medio Ambiente 0</p> <p>Herritarren segurtasuneko A.K. C.A. de Seguridad Ciudadana 0</p> <p>Euskarako A.K. C.A. de Euskera 0</p> <p>Berdintasuneko A.K. C.A. de Igualdad 1</p> <p>Kiroletako A.K. C.A. de Deportes 0</p> <p>Eskola kontseilua Consejo de educación 0</p> <p>Elkarbizitza eta Gizarte Ekintzarako A.K. C.A. de Convivencia y Acción Social 0</p>	
<p>Txostenak, instrukzioak, aholkularitza juridikoa Informes, instrucciones, asesoría jurídica</p>	<p>Funtsezko txostenak (juridikoak eta ekonomikoak) Informes de relevancia (jurídicos y económicos)</p> <p>(*) Covid-19aren eraginez argitaratutako araudi guztiaren inguruan azpisailek kontuan izan beharreko jarraibide eta formulario desberdinak landu dituzte</p>	<p>14 Taula/Tabla</p>

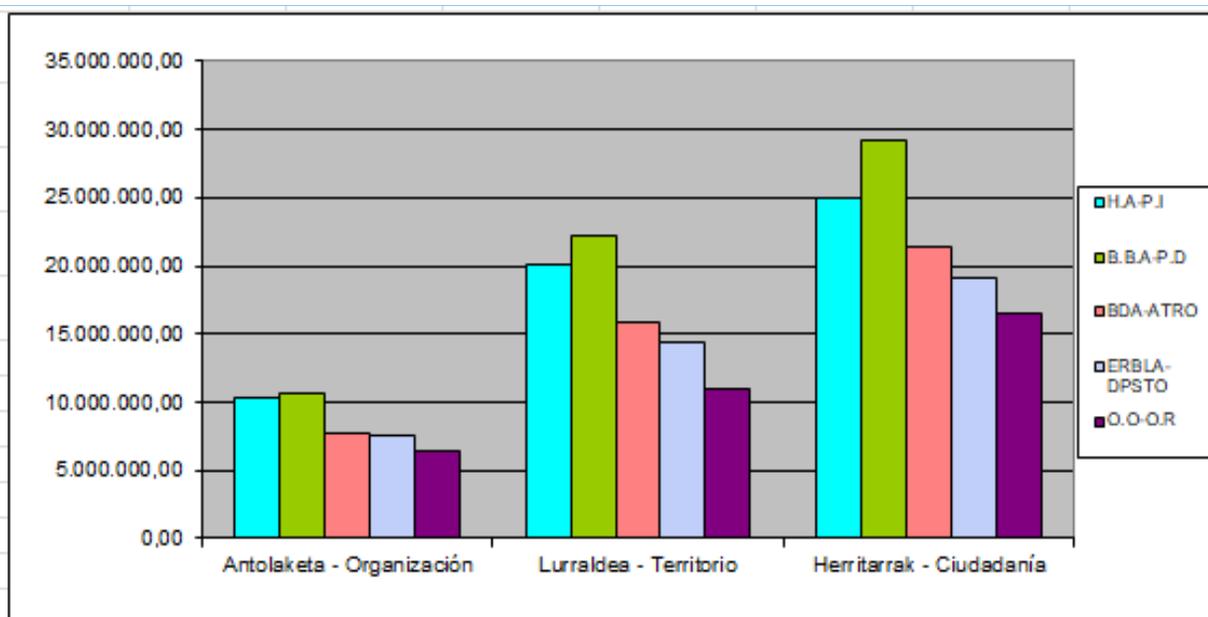
	aholkulari juridikoeak / Se han elaborado por parte de los servicios jurídicos diversas instrucciones, formularios y directrices a tener en cuenta por parte de las subáreas en relación con toda la normativa publicada como consecuencia del Covid-19	
	Aholkulari taldeko bilerak Reuniones de Asesoría Jurídica	1
Defentsa juridikoa Defensa Jurídica	Tartekatutako auziak (udalak edo udalaren aurka) Procedimientos judiciales interpuestos (por el ayto o contra el ayto)	Taula / Tabla
	Auzi berriak Nuevos procedimientos judiciales	1
(*) 2019ko irailean alta eman dugu Euskadiko Justizia Administrazioako JustiziaSip atarian EAeko auzitegiekin harreman telematikoak bultzatzeko En septiembre de 2019 nos hemos dado de alta en JustiziaSip portal de la Administración de Justicia en Euskadi con el objeto de relacionarnos telematicamente con los juzgados y tribunales de la CAV	Amaitutako auziak (irmoak) eta emaitza Procedim. judiciales terminados (firmes) y resultado	1 udalaren aldekoa / favorable al ayto: - (GGBB / RRHH) adineko egokitzako langileen 2017 eta 2018 produktibitate osagarriaren erreklamazioa / reclamación de complemento de productividad de 2017 y 2018 de las y los trabajadores de la residencia de ancianos/as
LANGILEAK Plantilla	Langileria/Personal Empleado	359 Emakumeak/Mujeres: 188 Gizonak/Hombres: 171
	Karrerako Funtzionarioak/Funcionarios de carrera	178
	Bitarteko Funtzionarioak/Funcionarios interinos	154
		Plaza hutsa betetzen/ocupando plaza vacante: 103 Gaixotasun ordezkapena/sustitución enfermedad: 12 Zerbitzu eginkizunak ordezkapena, lizentziak, baimenak, amatasunak etab./sustitución comisiones servicio, licencias, permisos, maternidad etc.: 30 Aldi baterako programak/programas temporales: 9
	Lan Kontratudun Pertsonal finkoa/Personal laboral fijo	3
	Aldi baterako lan Kontratudun Langileak/Personal laboral temporal	23
		Etxez-etxeoko laguntza zerbitzua/servicio ayuda domiciliaria: 15

		Errelebo kontratua/contratos relevo: jubilaciones parciales:0 Beste batzuk: aldi baterako ezintasuna, amatasuna etab. Otros: ITs, maternidad, interinidad, etc.: 5 Enplegua sustatzeko planen langileak/personal trabajador de planes de empleo: 3 Errefortzuk Madalenak, Iñauteriak, Atlantikaldia/Refuerzo Madalenak, Carnavales, Atlantikaldia: 0
	Behin-Behineko pertsonala/Personal eventual	1
	Erretiroak/ Jubilaciones	Beharrezkoak/Forzosas: 0 Boluntarioak/Voluntarias: 2 Partzialak/Parciales: 0
	Praktiketako ikasleak/Alumnos/alumnas prácticas	0
	Lan segurtasun eta osasun batzordea - Comite seguridad y salud laboral	0
	Negoiazio-mahai orokorra Mesa general de negociación Akordioak Acuerdos	2021/09/08 0
	Langileen ordezkariekin bilera Reunión con los representantes de los trabajadores	2021/09/15
SAIL - AZPISAILEN ANTOLAKETA LANA ORGANIZACIÓN DE ÁREAS Y SUBÁREAS	Lanketa hasia duten sail eta azpi-sailak: Áreas y subáreas que han iniciado el estudio: - Hiri Mantenua - Mantenimiento Urbano	Onartutako organigrama eta eskumenak:: Organigrama y competencias aprobadas:: - Ogasuna eta Garapen ekonomikoa - Hacienda y desarrollo económico - Modernizazioa - Modernización - Informatika - Informatica - Kultura - Cultura - Liburutegia - Biblioteca
LANGILE PUBLIKOAREN ATARIA PORTAL EMPLEADA PÚBLICA	4. Fasea: Aplikazioaren ezarpena. Egokitzapenak Fase 4: Implantación de la aplicación. Adecuaciones	2021eko iraila: 5. Fasea: Fitxaketako atalean pendiente gelditu diren zerbitzuak: Euskaltegia, Etkez etexeko langileak, Atezainak Septiembre 2021: Fase 5: Servicios en los que ha quedado pendiente el sistema de fichaje: Euskaltegi, Ayuda a Domicilio, Conserjes
ENPLEGU PLANAK PLANES DE EMPLEO	Lanbide Orokorra - Lanbide General Gazte Enplegu Plana - Plan de Empleo Juvenil	Eskaera aurkeztea - Solicitud Eskaera aurkeztea - Solicitud

PROTOKOLO ETA ARAUDIAK		
COVID 19 ANTOLAKETA ETA GIZA BALIABIDE NEURRIAK. LAN ARRISKUEN PREBENTZIORAKO PROTOKOLOAK	Normaltasun berrirako arauak Normas nueva normalidad	20210930
COVID 19 MEDIDAS ORGANIZATIVAS Y DE RECURSOS HUMANOS. PROTOCOLOS PREVENCIÓN DE RIESGOS LABORALES		
COVID 19 DATUAK - DATOS COVID 19 PREBENTZIO ZERBITZUA - SERVICIO PREVENCIÓN	Kutsatuak / Contagiados: Lanerako ezintasuna / Incapacidad laboral: Konfinamenduak / Confinamiento: <ul style="list-style-type: none"> ● Baimena (2 - 3 egun) / Permiso (2-3 dias): ● Telelana / Teletrabajo: ● Batzuk / Otros: 	2 3 3 2 1 0

2. OGASUNA - HACIENDA

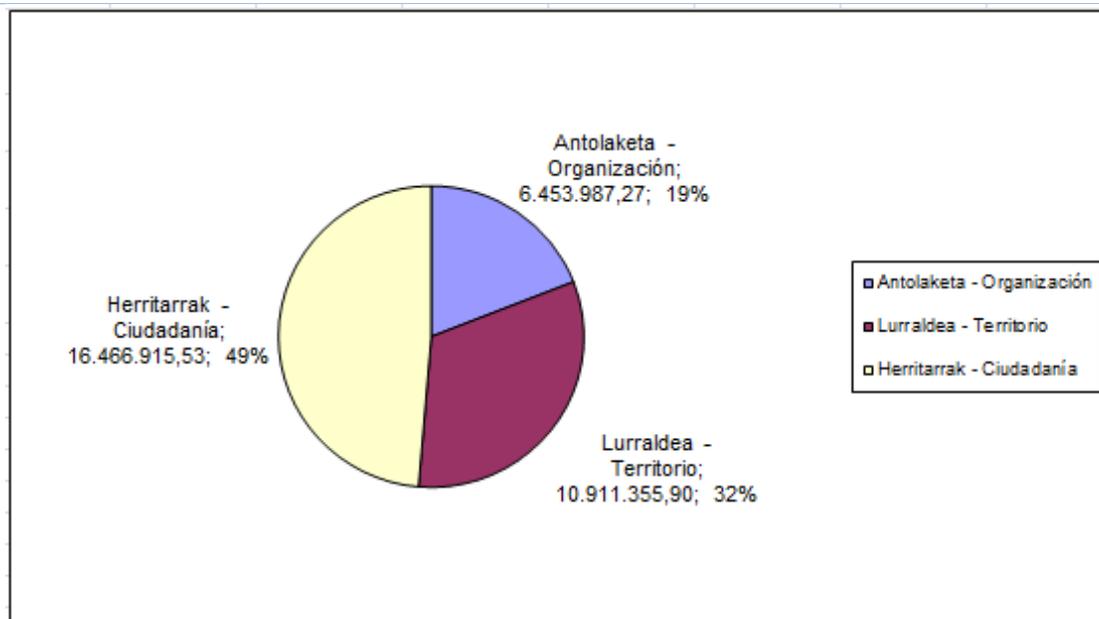
AURREKONTU KONTROLA Control Presupuestario		Arloen arabera Por ambitos				
Arloa - Ambito	Hasier aurr. - Presup. Inicial	Behin bet aurr. - Presup. Definit.	Baimendua - Autorizado	Erabilia - Dispuesto	Onart. Oblig. - Obl. Reconoc.	Ezekuzio % Ejecución
Antolaketa - Organización	10.300.970,75	10.640.419,15	7.688.182,72	7.608.483,23	6.453.987,27	60,66 %
Lurraldea - Territorio	20.127.134,88	22.270.455,73	15.856.210,31	14.323.140,31	10.911.355,90	48,99 %
Herritarrak - Ciudadanía	24.943.778,37	29.123.993,35	21.362.443,81	19.035.458,33	16.466.915,53	56,54 %
GUZTIRA - TOTAL	55.371.884,00	62.034.868,23	44.906.836,84	40.967.081,87	33.832.258,70	54,54 %



AURREKONTU KONTROLA
Control Presupuestario

Arloen arabera
Por ambitos

Arloa - Ambito	Hasier aurr. - Presup. Inicial	Behin bet aurr. - Presup. Definit.	Onart. Oblig. - Obl. Reconoc.	%Hasierakoa - Inicial	% Behin betikoa - Definitivo	% Onart. Oblig. - Oblig. Recon.
Antolaketa - Organización	10.300.970,75	10.640.419,15	6.453.987,27	18,60 %	17,15 %	19,08 %
Lurraldea - Territorio	20.127.134,88	22.270.455,73	10.911.355,90	36,35 %	35,90 %	32,25 %
Herritarrak - Ciudadanía	24.943.778,37	29.123.993,35	16.466.915,53	45,05 %	46,95 %	48,67 %
GUZTIRA - TOTAL	55.371.884,00	62.034.868,23	33.832.258,70	100,00 %	100,00 %	100,00 %



2021 AURREKONTU KONTROLA: KAPITULUKA: IRAILA / CONTROL PRESUPUESTARIOS: CAPITULOS - SEPTIEMBRE

GASTUA - GASTO

Kapitulua Capitulo	Hasierako aurr. - Presup. Inicial	Hasierako aurr. - Presup. Inicial	Behin bet aurr. - Presup. Definitivo	Baimendua - Autorizado	Erabilia - Dispuesto	Onart. Oblig. - Obl. Reconoc.	Exekuzio % Ejecución
1	Pertsonal gastuak Gastos de personal	21.700.000,00	21.957.000,00	14.812.440,07	14.771.887,69	14.633.669,62	66,65 %
2	Gastuak ondasun arrunt eta zerbitzuetan	19.938.285,00	21.020.599,50	16.063.572,42	15.158.522,17	11.217.550,05	53,36 %
3	Finantza gastuak Gastos financieros	107.000,00	107.000,00	105.105,55	105.105,55	42.756,09	39,96 %
4	Transferentzia arruntak Transferencias corrientes	7.186.989,00	7.883.053,83	6.124.511,95	5.032.832,04	4.532.996,75	57,50 %
6	Inbertsio errealak Inversiones reales	4.318.360,00	8.823.348,93	5.720.752,32	3.836.902,10	1.856.918,36	21,05 %
7	Kapital transferentziak Transferencias capital	155.250,00	277.865,97	160.915,53	142.293,32	105.052,71	37,81 %
8	Finantza aktiboak Activos financieros	50.000,00	50.000,00	7.279,00	7.279,00	7.279,00	14,56 %
9	Finantza pasiboak Pasivos financieros	1.916.000,00	1.916.000,00	1.912.260,00	1.912.260,00	1.436.036,12	74,95 %
GUZTIRA		55.371.884,00	62.034.868,23	44.906.836,84	40.967.081,87	33.832.258,70	54,54 %

SARRERA - INGRESO

Kapitulua Capitulo	Hasierako aurr - Presup. Inicial	Hasierako aurr. - Presup. Inicial	Behin bet aurr. - Presup. Definitivo	Onar esk - Dchos Recon	Bildutakoa - Recaudado	Exekuzio % Ejecución
1	Zuzeneko zergak Impuestos directos	10.479.500,00	10.479.500,00	10.098.761,51	8.088.147,60	96,37 %
2	Zeharkako zergak Impuestos indirectos	650.000,00	650.000,00	381.032,46	235.033,15	58,62 %
3	Tasak eta bestelako zergak Tasas y otros ingresos	8.475.200,00	8.490.034,71	6.326.038,74	2.668.369,00	74,51 %
4	Transferentzia arruntak Transferencias corrientes	29.077.284,00	29.093.846,47	22.212.810,69	21.656.855,91	76,35 %
5	Ondare sarrerak Ingresos patrimoniales	478.000,00	478.000,00	291.019,41	268.800,73	60,88 %
6	Inbertsio errealak besterenganatetik eta hirigintzako jarduerak	750.000,00	750.000,00	33.113,86	33.113,86	4,42 %
7	Kapital transferentziak Transferencias de capital	711.900,00	1.216.189,24	556.387,67	265.402,83	45,75 %
8	Finantza aktiboak Activos financieros	50.000,00	6.177.297,81	8.579,00	946,52	0,14 %
9	Finantza pasiboak Pasivos financieros	4.700.000,00	4.700.000,00	0,00	0,00	0,00 %
GUZTIRA		55.371.884,00	62.034.868,23	39.907.743,34	33.216.669,60	64,33 %

AURREKONTU KONTROLA Control Presupuestario			
AURREKONTU ALDAKETAK Modificaciones presupuestarias	-		
AURREKONTU EGONKORTASUNA, FINANTZA IRAUNKORTASUNA ETA GASTU ARAUA: Kreditu aldaketak	Egonkortasuna – Estabilidad:	Defizita: -2.718.750,01 € Déficit: -2.718.750,01 €	Betetzen da: Ez Se cumple: No
Estabilidad presupuestaria, sostenibilidad financiera y regla de gasto: Modificaciones presupuestarias	Iraunkortasuna – Sostenibilidad:	Zor bizia: %34,23 Deuda viva: 34,23%	Betetzen da: Bai Se cumple: Sí
(Txostena-Informe)	Gastu araua – Regla de gasto:	15,98%	Betetzen da: Ez Se cumple: No
	Ondorioak – Conclusiones:	2021erako arau fiskalak bertan behera geratu direnez, ez-betetze posibleek ez dute inolako eraginik izango. Errenterientzat ezarria dagoen - 4.211.087 euroko defizit muga gaituz gero, plan ekonomiko-finantzario bat egin eta onartu egin beharko litzateke. Dago que las reglas fiscales para 2021 han quedado suspendidas, los posibles incumplimientos no tendrán ninguna consecuencia. En todo caso, si se superase el límite de déficit de -4.211.087 euros fijado para Errenteria, deberá redactarse y aprobar un plan económico-financiero.	
INFORMAZIO IGORKETAK	GFA - Estatua	-	-
REMISIONES DE INFORMACIÓN	DFG - Estado		
	HKEE	-	-
	TVCP		
HIRUHILABETEKO KONTUEN TXOSTENA INFORME ESTADO DE CUENTAS TRIMESTRE	Aurrekontuexekuzioa 3.H / Ejecución presupuesto 3.T		
FISKALIZAZIO TXOSTENAK INFORMES DE FISCALIZACIÓN	Kontratazio espedienteak/Expdtes. Contratación		14
	GGBBetako espedienteak/Expdtes. RRHH		13
	Dirulaguntza espedienteak/Expdtes. Subvenciones		2
	GLL espedienteak/Expedientes AES		5
	Ondare erantzunkizuneko espedienteak/Expdtes responsabilidad patrimonial		2
	Bestelakoak/Otros		2
	-----		-----
	Guztira/Total		38
ORDAINKETAK (Udala, Errenteria Musikal,Oarsoaldea SA. eta Badia Berri SA.) PAGOS (Ayuntamiento, Errenteria Musikal, Oasoaldea S.A. y Badia Berri S.A.) Txostena/Informe:OBBE-PMP-2021-3	OBBE - Azken hiruhilabeteen ordainketak egiteko batzbesteko epea (2021-3): P.M.P. - Plazo medio de pago último trimestre (2021-3):		5,21

	Hiruhilabetean ordaindutako eragiketen zenbatekoa /2021-3): Volumen de pago de las operaciones del trimestre (2021-3):	5.271.877,67 €
	Hiruhilabetean ordaindu gabe gelditu diren eragiketen zenbatekoa (2021-3): Volumen de operaciones que han quedado pendientes de pago en el trimestre (2021-3):	24.885,42 €
DIRUZAINZTA: TESORERÍA	Aurreko izakinak: Existencias anteriores:	10.766.936,63 €
	Sarrerak: Entradas:	1.969.293,65 €
	Irteerak: Salidas:	4.194.457,93 €
	Saldoa hilabete bukaera: Saldo fin de mes:	8.541.772,35 €
	Gordailuak: Depositos:	
TRIBUTUEN KUDEAKETA ETA ZERGABILKETA GESTIÓN DE TRIBUTOS Y RECAUDACIÓN	Kobraketara jarri diren erroldak: Padrones puestos cobro: (7950) - Jarduera Ekonomikoak eta Ura 2021/ / Impuesto Sobre Actividades Económicas y Tasa Agua 2021/2	1.464.128,87 €
	Kobraketa jarri diren ordainagiriak / Recibos puestos al cobro (395)	80.777,40 €
	Borodantean kobratutakoa (Zergak) / Cobrado en voluntaria	459.676,53 €
	Bide exekutiboan kobratutakoa (Zergak): Recaudado en periodo ejecutivo (Tributos):	38.252,50 €
	Kobratzera bidali diren isunak: Multas puestas al cobro (165)	19.230,00 €
	Isunetan kobratutakoa: Recaudado en multas:	19.733,49 €
€	Egin diren zatipenak: (15) Fraccionamientos:	10.195,93 €
BAJAK BAJAS	Zergak / Impuestos: Multas circulación / Isunak	143.635,67 € 0,00 €
DIRULAGUNTZAK SUBVENCIONES	Hiruhilabetean emandakoak Concedidas en el trimestre:	DIRU LAGUNTZAK 3. HIRUHILEKOA 2021 / SUBVENCIONES 3.TRIMESTRE 2021
OARSOALDEA		

AURREKONTU KONTROLA Control
Presupuestario

BESTE KUDEAKETA ADIERAZLEAK - OTROS INDICADORES DE GESTIÓN

AURREKONTUAREN EXEKUZIO EGOERA ESTADO DE EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA ANTOLAKETA / ORGANIZACION

Programa	Deskribapena	Urtea Año	Hasierako aurr.- Presup. Inicial	Behin bet aurr. - Presup. Definitivo	Baimendua - Autorizado	Erabilia - Dispuesto	Onart. Oblig. - Obl. Reconoc.	Exekuzio % Ejecución
01100	Zor publikoa / Deuda pública	2021	2.021.000,00	2.021.000,00	2.015.918,04	2.015.918,04	1.477.344,70	73,10 %
22100	Enplegatuen aldeko beste prestazio ekonomiko batzuk. Otras prestaciones económicas a favor de empleados	2021	1.025.000,00	1.025.000,00	565.940,80	525.388,42	525.388,42	51,26 %
33220	Arxiboa / Archivo	2021	287.902,49	300.607,49	174.365,92	174.365,92	141.978,73	47,23 %
33730	Auzo elkarteetako lokalak Locales asociaciones de vecinos	2021	28.000,00	28.000,00	13.484,70	13.484,70	7.469,30	26,68 %
49110	Herritarren arreta zerbitzua / Servicio atención ciudadana	2021	1.289.240,12	1.454.240,12	895.540,65	895.540,65	895.540,65	61,58 %
91200	Gobernu-organoak / Órganos de gobierno	2021	935.957,84	935.957,84	675.495,48	675.495,48	670.274,23	71,61 %
92000	Administrazio orokorra / Administración general	2021	601.486,39	649.127,84	514.666,23	507.367,51	411.836,80	63,44 %
92010	Informatika eta komunikazioak Informática y comunicación	2021	546.177,09	568.562,09	490.286,56	490.286,56	335.600,14	59,03 %
92030	Giza baliabideak / Recursos humanos	2021	991.980,91	991.980,91	478.125,63	478.125,63	338.996,97	34,17 %
92032	Lan arriskuen prebentzioa / Prevención riesgos laborales	2021	421.146,17	421.146,17	312.696,04	312.696,04	288.566,72	68,52 %
92040	Aholkularitza juridikoa / Asesoría Jurídica	2021	74.362,76	74.362,76	53.310,01	53.310,01	53.310,01	71,69 %
92050	Informazio gizartea eta herritarren partehartze Sociedad de la información y participación ciudadana	2021	276.400,00	296.116,95	183.464,50	164.927,95	77.755,44	26,26 %
92200	Erakunde lokalen koordinazioa eta antolakuntza instituzionala Coordinación y organización institucional de las entidades locales	2021	4.600,00	4.600,00	4.507,59	4.507,59	4.507,59	97,99 %
92910	Bake epaitegia / Juzgado de Paz	2021	18.500,00	18.500,00	14.075,25	14.075,25	9.077,89	49,07 %
93100	Kontabilitatea, administrazioa eta zergen ikuskaritza Contabilidad, administración e inspección de tributos	2021	343.474,65	343.474,65	206.282,16	206.282,16	173.007,83	50,37 %
93200	Tributu-sistemaren kudeaketa Gestión del sistema tributario	2021	20.000,00	20.000,00	7.809,01	7.809,01	7.500,89	37,50 %
93210	Udal zergen kudeaketa / Gestión de tributos locales	2021	247.662,05	247.662,05	175.286,61	175.286,61	175.286,61	70,78 %
93220	Zergabilketa / Recaudación	2021	341.680,90	341.680,90	220.233,08	220.233,08	220.233,08	64,46 %
93300	Ondarearen kudeaketa / Gestión del Patrimonio	2021	711.201,96	783.201,96	591.168,63	577.856,79	552.143,26	70,50 %
93310	Garajeak / Garajes	2021	37.500,00	37.500,00	36.894,46	36.894,46	29.536,64	78,76 %
93400	Diruzaintza / Tesorería	2021	77.697,42	77.697,42	58.631,37	58.631,37	58.631,37	75,46 %
GUZTIRA - TOTAL			10.300.970,75	10.640.419,15	7.688.182,72	7.608.483,23	6.453.987,27	60,66 %

BESTE KUDEAKETA ADIERAZLEAK - OTROS INDICADORES DE GESTIÓN
COVID GASTUAK - GASTOS COVID

COVID 19						
PROGRAMA	DESKRIBAPENA - DESCRIPCION	PARTIDA	DESKRIBAPENA - DESCRIPCION	URTARRILA-ABUZTUA ENERO-AGOSTO	IRAILA - SEPTIEMBRE	GASTATUTAKOA GUZTIRA TOTAL GASTADO
15120	Hiri mantenua / Mantenimiento urbano	10920.227.01.151.20 2021	KEEL: Hainbat garbiketa TROE: Limpiezas viarias	1.212,35		1.212,35
32300	Haur eta lehen hezkuntzako ikastetxeak Centros docentes de enseñanza infantil y ...	10930.227.01.323.00 2021	BEEL: Garbiketa Ikastetxeak TROE: Limpiezas centros escolares	2.962,10		2.962,10 €
		10630.227.99.323.00 2021	BEEL: Mantenua Ikastetxeak TROE: Mantenimiento centros escolares	8.526,33		8.526,33 €
34210	Instalazio nagusiak Instalaciones principales	11530.221.09.342.10 2021	Garbiketa materiala Material limpieza	619,56		619,56 €
43300	Enpresa garapena Desarrollo empresarial	10320.226.03.433.00 2021	COVID: Tokiko garapeneko sustapena COVID: Apoyo desarrollo local		20.764,77	20.764,77 €
		10320.480.01.433.00 2021	COVID: Jarduera ekonomikoetarako dirulaguntzak COVID: Subvenciones actividades económica	280.234,02		280.234,02 €
		10320.771.01.433.00 2020	COVID: Merkataritza eta Hostalaritza inbertsioak COVID: Inversiones Comercio y Hostelería	59.628,82		59.628,82 €
93100	Kontabilitatea, admin. eta zergen ikuskaritza Contabilidad, administración e inspección de tributos	10310.227.07.931.00 2021	Ikerketak eta lan teknikoak: AUDITORIA Estudios y trabajos técnicos: AUDITORIA		2.904,00	2.904,00 €
92032	Lan arriskuen prebentzioa Prevención de riesgos laborales	10210.226.98.920.32 2021	Laneko segurtasuna eta osasuna Seguridad y salud laboral	2.985,86		2.985,86 €
		10210.221.12.920.32 2021	Osasun materiala. Enpresako serbitzu medikoa Material sanitario. Servicio médico empresa	61.554,80	1.375,00	62.929,80 €
		10210.227.99.920.32 2021	Mediku errebizioa. Enpresako serbitzu medikoa Revisión médica. Servicio médico empresa	70,00		70,00 €
92050	Informazio gizartea eta herritarren partehartzea Sociedad de la información y participación ciudadana	12010.227.07.920.50 2021	BEEL: Udal aldizkaria + komunikazioa	3.166,20		3.166,20 €
GUZTIRA				420.960,04	25.043,77	446.003,81

3. INFORMAZIO GIZARTEA ETA HERRITARREN PARTEHARTZEA/ SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN Y PARTICIPACIÓN CIUDADANA

a Kudeaketa administratiboa/ Gestión administrativa

JARDUERA Actividad		EMAITZAK Resultados			
Espediente kudeatzailea/ Gestor de expedientes	Espediente zki totala/ Nº total exptes:214	Aktiboak / Activos:192 Deskatibatuak + bajak / Desactivados+ bajas: 47 Elkarbizitzen / Conviviendo: 18 Egunertzeko / Para actualizar: * Eguneratutua: *	Berriak/ Nuevos:0	Egokituak kod. Berrira/ Modificados nueva codificación: 0 Egokitzeko kod. Berrira / Por modificar nueva codificación: 7 Txantiloietan aldaketak /Modificaciones en plantillas: Txantilo berriak/ Plantillas nuevas:	Erabiltzaileei arreta/ atención a usuarias (nº/h) 75 posta elektronikoaren bidezko arreta + 121 inziendentziak + X telefonikoak
ZERBIKAT (Tramiteak/trámites).	Kopuru totala/ Nº total: 233 Berriak / Nuevos:3 Bajak / Bajas: 10	Sinkronizatze eskaerak/ Solicitudes de sincronización: 7	Inprimakiak (eskaerak)/ Impresos(sol citudes) (Zerbikat):192 Berriak/Nuevos: 1 Egokituak/ Modificados: 8		Erabiltzaileei arreta/ atención a usuarias(nº/h): 15/4
* Espediente guztiak eguneratzen ari gara. Espediente guztiei eragiten dieten aldaketak etengabe sortzen dira, eta horrela jarraituko du espedientearen normalizazio eta tramitazio elektronikoa osora iritsi arte. / * Se están actualizando todos los expedientes. Las modificaciones que afectan a todos los expedientes se generan continuamente, y así seguirá hasta llegar a la normalización y tramitación electrónica completa de todos los expedientes.		Lehendik dauden espedienteen izapideei dokumentuen euskarazko bertsioa gehitzen ari gara. Espediente berrietan, hasieratik, dokumentuak bi bertsioetan sortzen dira. / A los trámites de los expedientes ya existentes, estamos añadiendo la versión sólo en euskera de los documentos. En los expedientes nuevos, desde el principio, los documentos se crean en las dos versiones.			
Ordenantza Fiskalen DB/ BD Ordenanzas Fiscales	Erabiltzaileei arreta/ atención a usuarias(nº/h): 1/0.5				

b GARDENTASUNA ETA DATU IREKIAK /TRANSPARENCIA Y DATOS ABIERTOS

JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados			
GARDENTASUN ATARIA/ PORTAL DE TRANSPARENCIA	Batezbestekoa: argitaratze maila (LILE)/Media: grado de publicación (LILE): 79,05 % Batezbestekoa: egunertze-maila (LILE)/Media: grado de actualización (LILE): 75,17%	Igotako dokumentuak/ Documentos subidos:12 Dokumentu berriak/Nuevos docum.0	Orri bisita kopurua/ Nº visitas a páginas: 1922 Sesioak/Sesiones:318 Erabiltzaileak/Usuarios: 255	Herritarren idatzi kopurua/ Nº de escritos de la ciudadanía:0
OPEN DATA	Argitaratutako datu multzoak/ Conjunto de datos publicados: 42	Datu irekietan, ez gara hasi informazioa berreskuratzen. / En datos abiertos no hemos empezado con la tarea de recuperación de la información.		
Datu irekiak/ Datos abiertos	Open data/Gardentasuna/ "CIVIO- Aurrekontua denontzat": "CIVIO- Aurrekontua denontzat"ri buruz, plataformak 2020ra arteko datuak jasotzen ditu /. En cuanto a "CIVIO- Aurrekontua denontzat" la plataforma está actualizada hasta el año 2020.			
Gardentasuna / Transparencia Zerbitzu karta Carta de servicios	ZU! arreta zerbitzuaren zerbitzu karta idazteko lanak hasi dira. Zerbitzu karta batean dagokion zerbitzuaren bereizgarri nagusiak jasotzen ditu, baita zerbitzu horrek bere herritarrekiko hartzen dituen konpromisoak. Hein berean zerbitzuaren erabiltzaileek dituzten eskubide eta betebeharrak ere jasotzen ditu. Irailak 8an enpresa esleidunarekin egin zen lanari hasiera emateko lehen bilera. Se ha comenzado con la elaboración de la carta de servicios del servicio de atención ZU!. Se trata de un documento en el que se recoge la información sobre las principales características del servicio, los compromisos que asume frente a la ciudadanía e indica los derechos y deberes de las personas que lo utilizan. El 8 de septiembre se ha llevado a cabo la primera reunión con la empresa contratada.			

c e-ADMINISTRAZIOA / e-ADMINISTRACION

JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados
WEB NAGUSIA/ WEB PRINCIPAL	Pausoak/pasos: Ez da webgune nagusian garapen berririk egin./No se han realizado desarrollos en la página web principal.
APP mugikorrentzat/APP para móvil:	Pausoak/pasos: 2347 gailutan instalatua./Instalado en 2347 dispositivos.
Administrazio elektronikoa/ Administración electrónica	- IZFEko ahalordetzen erregistroa erabili ahal izateko udalak jasota dituen ahalordetzen eguneraketarekin ari gara. / Para poder utilizar el registro de apoderamientos de IZFE estamos actualizando los apoderamientos que constan en el ayuntamiento.
eAdministrazio lantaldea/ grupo de trabajo de administración electrónica	- Lantaldea irailak 17an bildu da. Hurrengo bilera urrian egingo da./ El grupo de trabajo se ha reunido el 17 de septiembre. Próxima reunión: en octubre. - SIR (sistema de interconexión de registros). IZFEren bitartez sistema hau erabiltzen hasi dezakegu. Irailean bere inplantazioarekin hasi gara: SIR- dokumentuen sarrerak ZU!tik egingo dira eta SIR-dokumentuen irteerak, departamentu bakoitzak bereak egingo ditu. Inplantazio hau piskanaka egingo da. / SIR (sistema de interconexión de registros). A través de IZFE este sistema ya se puede utilizar. En septiembre se ha comenzado su implantación en el ayuntamiento; la entrada de documentos en el registros lo realizará el servicio de atención ZU!. La salida de los documentos se hará de forma descentralizada; cada departamento enviará sus documentos. La implantación se hará de forma progresiva.

d HERRITARREN PARTE-HARTZEA / PARTICIPACIÓN CIUDADANA

JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados
HAPO-aren berritzea / Renovación PGOU	<ul style="list-style-type: none"> ● HAPOaren aurrerakin dokumentuari dagokion parte-hartze epe publikoaren itxierako ekitaldia egin zen iralaren 14ean, 25 herritarren parte-hartzearekin / El14 de septiembre se llevo a cabo el acto de cierre de la parte pública del proceso de participación ligado al Documento de Avance del PGOU, con la asistencia de 25 personas.
Zaintza sare publiko-komunitarioa/ Red de cuidados público-comunitaria	<ul style="list-style-type: none"> ● Ikasturte hasiera arte etendako proiektua / Proyecto suspendido hasta el inicio del curso

e KOMUNIKAZIOA/COMUNICACIÓN

JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados
Prentsa oharrak/ Notas de prensa	Kopurua / Cantidad 31
Prentsaurrekoak / Ruedas de prensa	Kopurua / Cantidad 8
Albisteak komunikabideetan / Informaciones en medios	Guztira / Total - 278
Argitalpenak / Publicaciones	Argitalpen kopurua / 1 (hiruileko aldizkaria / Revista trimestral) Ale kopurua /ejemplares 17.200
Bandoak eta antzekoak / Bandos y similares	Kopurua / Cantidad: 0
Informazio-bilerak herritarrekin / Reuniones informativas con la ciudadanía	Bilera kopurua / Número de reuniones 0 Parte hartzaile kopurua / Número de asistentes
Informazio kanpainak- ekimenak / Campañas y actividades comunicación	Kopurua / Cantidad: 0 Gaia / -
Kazetarien informazio eskaerak Solicitudes de información periodistas	Kopurua / Cantidad: 5 Gaia / Tema: Atlantikaldia
Webguneak / Webs	Albisteak / Noticias Herri Bizia 51 Webguneko albisteak/ Noticias web: 5 Web nagusiko bisitak / Visitas web principal: 45.782 orri bisitatu dira / páginas vistas 7.693 bisitari /visitantes Herri bizia: Sesioak /sesiones:12.261 Erabiltzaileak/usuarios: 6.825

Sare sozialak / Redes sociales	Twitter @errenteriaudala Mezu kopurua / Número de mensajes:0 Jarraitzaileak / Seguidores: 2433 Berriak / Nuevos: 3	Twitter @HerriBizia Mezu kopurua / Número de mensajes: 118 Jarraitzaileak / Seguidores: 2.554 Berriak / Nuevos:24 Impresioak / Impresiones: 78.500 Interakzioa / Interacción: % 2.6 Bertxioak / Retweets: 197	Facebook @herribizia Mezu kop / N° mensajes: 102 Jarraitzaileak/ Seguidores: 4.141 Berriak / Nuevos: 37 Impresioak / Impresiones: 118.114 Interakzioa / Interacción: % 6,3
--	--	--	---

4. ARTXIBOA ARCHIVO

a) KONTSULTAK-ERREPRODUKZIO ESKAERAK CONSULTAS-SOLICITUDES DE REPRODUCCIÓN

MOTA Tipo		DEPARTAMENTUKA- ERABILTZAILERAK MOTA KANAL Por departamento- Tipo de usuario		Guztira/ Total	KANALAREN ARABERA Por canal	
Maileguak / Préstamos	20 eskaera/ solicitudes	Artx. adm. / Arch. adm.	17	52	Aurrez aurreko kanala / Canal presencial 0	
		Tart. artx. / Arch. interm.	3		Kanal telef./ Canal Telef. 20	
Kanpoko kontsultak/ Consultas externas 17 perts. 10 bisita 17 pers. 10 visita	32 eskaera/ solicitudes	Artx. adm. / Arch. adm.	23		Aurrez aurreko kanala/ Canal presencial 12	
		Tart. artx. / Arch. interm.	1		Kanal telef./ Canal Telef. 2	
		Artx. hist. / Arch. hist.	1		Korreo elektr/ Correo elect. 12	
		Bestelakoak/ Otras	7			
Erreprodukzio eskaerak/ Solicitudes de reproducción	22 eskaera/ solicitudes	Paperean/arg./ En papel/foto	1-1	88 unit/ unidades	Aurrez aurreko kanala/ Canal presencial 1	
		Digitalean / En digital	13-87		Korreo elektr/ Correo elect. 13	
Erabilera publikorako baimen eskaerak / Solicitud de permisos de uso público:			0	Emandakoak/ Concedidos	0	

b) AGIRI-SARRERAK eta KATALOGAZIOAK/ INGRESOS DE DOCUMENTACIÓN y CATALOGACIONES

ARTXIBO MOTA Tipo archivo	Esp. guztira Total exped.	DEPARTAMENTUKA- ESP. ZKIA. Por departamento- Núm. de exped.	KUXA KOPURA Cantidad cajas	METRO LINEALAK/ Metros lineales		
Artx. adm./ Arch. admin.	2	Artxiboa / Archivo	2	kutxa/caja	0	ml 0.0
Argazki artx/ Arch. fotográfico	82 (1.616)	Artxibo/ Archivo (A351-a353))	82	album/album	3	ml 0.21
Prentsa / Prensa	287	Alkatetza / Alcaldía	287	kutxa/caja	1	ml 0.14
GUZTIRA/ TOTAL	371		371	kutxa/caja	4	ml 0.35

c) **BISITA GIDATUAK/ VISITAS GUIADAS**

Bisita kopurua/ Nº visitas	Pertsonak/ Personas	Bisita mota/ Tipo de visita	Erabiltzaile mota/ Tipo usuario	Hizkuntza/ Idioma
10	150	Haurrentzako /Infantiles: 0 Helduentzako / Personas adultas: 7 Familiak / Familias: 3	Ikasleak / Estudiantes: 0 Herriko elkart. / Asoc. del munic.: 0 Herri kanpoko elkar. / Asoc. fuera del mun.: 0 Herritarrak / Ciudadanos/as: 150	Eusk. / En eusk.: 90 Elebitan /Bilingüe:0 Gazt. / En cast.: 60

d) **BESTELAKO PROIEKTUAK/ OTROS PROYECTOS**

Ekintza nabarmenenak / Acciones relevantes	Deskripzioa / Descripción
EOJ / JEP	Europako Ondare Jardunaldiak: zabalkunderako aurre lanak / Jornadas Europeas de Patrimonio: labores previas para la difusión.
Xahuketa / Expurgo	56 metro linealen xahuketa / Expurgo de 56 metros lineales.
Udal aktak/ Actas municipales	Udal aktak hustiatzeko lanen jarraipena / Seguimiento de las labores de vaciado de actas municipales.
COVID-19 Dossier	Guztira / Total: Bideoak / Vídeos: 1827; Kartelak / Carteles: 32; Legedia / Legislación: 160; Prentsa / Prensa: Orokorrak / Generales: 775, Erreterria : 890; Udal dokumentazioa / Documentación municipal: 147. Sindikatoak / Sindicatos: 11 Berriak / Nuevos: Bideoak / Vídeos: 0; Kartelak / Carteles: 0; Legedia / Legislación: 21; Prentsa / Prensa: Orokorrak / Generales: 38. - Erreterria :46; Udal dokumentazioa / Documentación municipal: 0

5. INFORMATIKA - INFORMÁTICA

Jarduera: Gertaerak/Incidencias		Jasotakoak / Recibidas	Egin gabekoak / Pendientes
1	Irekiak / Abiertas	315	22

Ordenadoreak	Windows 10	Win 7	Win XP	Ubuntu	Tab W81	Tab Andr.	Tab IOS	Denera / Total	Prestatuak Hilean / Configurados mes
1 Sarean / En la red	335	1	1					337	
2 Saretik kanpo / Fuera de la red	28	9	94	9	5	9	4	158	

Ekintza nabarmenenak / Acciones relevantes	Deskripzioa / Descripción
Sareko ordenadoretan software eguneratu Actualizar software de ordenadores en red	Udal sarea Red municipal
Zuntza berritzea Renovar fibra	Zuntz optikoa berritu zen eta dagoeneko lanean dago Udaletxea, Hiri Mantenua eta Udaltzaingoaren eraikuntzaren artean. Se renovó la fibra óptica entre el Ayuntamiento, el edificio de la Policía Local y Mantenimiento Urbano; ya está en funcionamiento.
Lekuonako Liburutegia Biblioteca en Lekuona	Aldaketak eta eskaerak erantzuten jarraitzen da. Se están atendiendo cambios y peticiones.
Nextcloud Nextcloud	Google Drive sistemaren baliokidea , baina gure instalazioetan. Antolaketa lantaldean erabiltzen hasi da, arazoak detektatu eta konponbidea emateko. Equivalente a Google Drive, pero en nuestras instalaciones. El grupo de Organización ha empezado a utilizarlo para detectar y corregir errores.
Segurtasu-eskema nazionala (ENS) - Datuak Babesteko Erregelamendu Orokorra (DBEO) Esquema Nacional de Seguridad - ENS- Reglamento General de Protección de Datos (RGPD)	Arautegiak eta prozedurak errebisatzea. Revisión de normativas y procedimientos. Horretarako udal segurtasuneko komitea S21Sec enpresarekin bildu da 2021ean data hauetan: martxoak 1, 5, 9 eta 24, apirilak 12, maiatzak 14 eta 21, ekainak 14 eta 23, eta uztailak 2 eta 9. Abuztuan ez da bilerarik egon. Irailak 6ean, 23an eta 24ean bildu da lantaldea. Para ello el Comité de seguridad del ayuntamiento se ha reunido este año con la empresa S21Sec los días: 1, 5, 9 y 24 de marzo, 12 de abril, 14 y 21 de mayo, 14 y 23 de junio, 2 y 9 de julio.. En

		agosto no ha habido reuniones. En septiembre el grupo de trabajo se ha reunido los días 6, 23 y 24.
Segurtasun kopia sistemaren azterketa Análisis del sistema de copias de seguridad		Gaur egungo backup sistemaren azterketa eta hobetzea. QNAPa aldatu da. Análisis y mejora del sistema de backup. Se ha cambiado la QNAP.
Posta elektronikoa aldatzeko pausuak eman. / Avances para el cambio del sistema de correo electrónico.		ZIMBRA sistema aztertu eta hornitzaileak bilatu dira. / Se ha estudiado el sistema ZIMBRA y se ha contactado con proveedores.

Hurrengo proiektuak / Próximos proyectos		Deskripzioa / Descripción
1	Segurtasun kopia sistemaren azterketa Análisis del sistema de copias de seguridad	Gaur egungo backup sistemaren azterketa eta hobetzea. Análisis y mejora del sistema de backup.
2	Sareko V:\ unitatea Unidad de red V:\	Edukia, erabilera eta irtenbidea aztertzea Análisis de contenido, el uso y la solución.

6. KONTRATAZIOA ETA ONDAREA CONTRATACIÓN Y PATRIMONIO

a) KONTRATAZIOAK / CONTRATACIONES

XEDEA Objeto	GEHIENGO AURREKONTUA Presupuesto máximo	PROZEDURA Procedimiento	HASIERAKO DATA Fecha de inicio	EPEA plazo	LUZAPENA Prórroga
Udala eta bere erakunde autonomoen erantzukizun zibila/ondarearen Asegurua, ondasunetan izandako kalteen gaineko Asegurua, herriko jaien istripu Asegurua eta Garraio poliza (Garabia) / Seguros de responsabilidad civil/patrimonial y de daños en bienes del Ayuntamiento de Errenteria y organismos autónomos, el Seguro de accidentes de fiestas patronales y un Seguro de transportes (Grúa)	150.000€ BEZa salbuetsita eta bestelako zergak barne / IVA exento y otros impuestos incuidos)	IREKIA / ABIERTO	2021/09/17 17/09/2021	2 urte 2 años	BAI, 2 urte SI, 2 años
Santo Angel de la Guarda Ikastetxean arotzeria metalikoa berritzeko proiektuan definitutako hornidura / Suministro definido en el Proyecto de renovación de carpintería metálica en el Colegio Santo Angel de la Guarda	49.701,96€ %21 BEZa barne / 21% IVA incluido	IREKIA SINPLIFIKATUA LABURTUA / ABIERTO SIMPLIFICADO ABREVIADO	2021/09/20 20/09/2021	4 aste 4 semanas	EZ NO
Balio anitzeko arrera Zentroaren kudeaketa osagarriaren zerbitzua / Servicio que complemente la gestión del Centro municipal de Acogida Polivalente	818.997€ %10 BEZa barne / 10% IVA incluido	IREKIA / ABIERTO	2021/09/20 20/09/2021	2 urte 2 años	BAI, urte bat SI, un año

Errenteria Fanderia auzoko Oiartzun ibaiaren ertzetan azpiegitura-multzo baten estalitako tarte baten hiriko ibai-korridorearen birnaturalizazioa Proiektuari dagozkion obrak / Obras incluidas en el Proyecto de renaturalización del corredor fluvial urbano en un tramo cubierto por un nudo de infraestructuras en las márgenes del río Oiartzun en Fandería	320.374,64€ %21 BEZa barne / 21% IVA incluido	IREKIA / ABIERTO	2021/09/21 21/09/2021	3 hilabete 3 meses	EZ NO

b) ESLEIPENAK / ADJUDICACIONES

XEDEA Objeto	ESLEIPENDUNA Adjudicatario	LIZITAZIOKO KOPURUA Importe de licitación	ESLEITUTAKO KOPURUA Importe de adjudicación	HASIERAKO DATA Fecha de inicio	EPEA Plazo	LUZAPENA Prórroga
Beraunen ur-hornidura sarearen zati batzuk berritzko egin beharreko lanak esleitzea / Obras correspondientes de varios tramos de la red de abastecimiento de agua en Beraun	SINZATEC CANALIZACIONE S, S.L.	189.971,68€ %21 BEZa barne / (21 % IVA incluido)	170.822,52€ %21 BEZa barne / (21 % IVA incluido)	2021/09/07 (UTB) 07/09/2021 (JGL)	10 aste 10 semanas	EZ NO
Segurtasun eta suteen aukako sistemak mantentzeko zerbitzua. Foru Kontratazioen Zentrala / Servicios de mantenimiento de sistemas de seguridad y de protección contra incendios. Central de Contratación Foral	BABESA SUZAI, S.A.	27.056,47€ %21 BEZa barne / (21 % IVA incluido)	27.056,47€ %21 BEZa barne / (21 % IVA incluido)	2021/09/20 20/09/2021	Bi ute Dos años	BAI, 2 urte urtero SI, 2 años anualmente
Erreterian kaleak asfaltatzeko lanak. Esparru akordioa / Obras de asfaltado de calles en Erretería. Acuerdo Marco	ASFALTIA, S.L.	97.129,10€ (%21 BEZa barne)/(21 % IVA incluido)	97.129,10€ (%21 BEZa barne)/(21 % IVA incluido)	2021/09/21 21/09/2021	Hilabete bat Un mes	EZ NO
Cristobal Gamón HL-HI eskolan beheko patioko estaldura exekuzio Proiektuan zehaztutako obrak/ Obras definidas en el Proyecto de Ejecución: Cubierta del patio de abajo en la Escuela Cristóbal Gamón	UTE: INDENORT PV, S.L.U. y PROVISER IBERICA, S.L.U.	693.042,77€ (%21 BEZa barne)/(21 % IVA incluido)	622.442,74€ (%21 BEZa barne)/(21 % IVA incluido)	2021/09/21 (UTB) 21/09/2021	4 Hilabete 4 meses	EZ NO

				(JGL)		
Errenerriako Evaristo Bozas Plaza berpabimentatzeko obra zibilen lanak / Actuaciones de obra civil para la repavimentación de la Plaza Evaristo Bozas de Errenerria	LANDA E IMAZ,S.A.	95.639,13€ (%21 BEZa barne)/(21 % IVA incluido)	82.727,85€ (%21 BEZa barne)/(21 % IVA incluido)	2021/09/28 28/09/2021	10 aste 10 semanas	EZ NO
Mintzalaguna kudeatzeko zerbitzua/ Implementación del Servicio Mintzalaguna	LAU HAIZETARA EUSKALDUNON TOPAGUNEA	4.500€(%10 BEZa barne) (10% IVA incluido)	4.500€(%10 BEZa barne) (10% IVA incluido)	2021/09/30 30/09/2021	Urte bat Un año	BAI, 3 urte SI, 3 años
Errenerriako irisgarritasun planaren eguneratzea idazteko Laguntza Teknikoa / Asistencia Técnica para la redacción de la actualización del plan de accesibilidad de Errenerria	I-INGENIA INGENIERIA Y ARQUITECTURA, S.A.	54.450€ (%21 BEZa barne)/(21 % IVA incluido)	37.302,94€ (%21 BEZa barne)/(21 % IVA incluido)	2021/09/28 28/09/2021	7 hilabete 7 meses	EZ NO

c) UDAL ETXEBIZITZAK/VIVIENDAS MUNICIPALES:

ETXEBIZITZA KOPURUA Nº Viviendas	OKUPATUTA Ocupadas	HUTSIK Desocupadas	ALOKAIRUEN DIRUSARRERAK Ingresos Alquileres	GASTUAK IRAILEA ORDAINDUTA Gastos abonados SEPTIEMBRE
36	31	5	3.086,50 €	812,94 €

d) UDAL APARKALEKUAK (EG)/GARAJES MUNICIPALES (EG):

UDALAK ZUZENEAN KUDEATUTAKO APARKALEKU KOPURUA: Nº Garajes gestión directa Ayuntamiento	ALOKAIRUA ALOKAGAI PLAZAK / ALOKATUTA Alquiler Plazas disponibles /Alquiladas	ALOKAIRUA / URTEKO ALTAK HILABETEKOAK Alquiler / Altas Anuales Altas mes	ALOKAIRUA / URTEKO BAJAK HILEKOAK Alquiler / Bajas Anuales Bajas mes	EMAKIDA PLAZA KOPURUA / ESKUALDAKETAK HILEAN Plazas en Concesión Transmisiones /mes	DIRUSARRERA K IRAILA Ingresos SEPTIEMBRE	GASTUAK IRAILEAN ORDAINDUTA Gastos abonados SEPTIEMBRE
8	286 / 270	18 / 2021 02/ Iraila / Septiembre	15 / 2021 02/ Iraila / Septiembre	735 / 721 * 2 plaza Iraila / Septiembre	20.017,53€	4.660,05 €

* **Emakidan ez-emandako plazak, ezinduentzako edo arazo teknikoengatik dira** / Las plazas no cedidas en concesión lo son por ser para personas con discapacidad o por problemas técnicos.

e) BARATZE EKOLOGIKOEN EMAKIDA ESPEDIENTEAK (OBAR) / EXPEDIENTES DE CONCESIÓN DE HUERTAS ECOLÓGICAS (OBAR)

LURSAIL KOPURUA. Numero de parcelas	ESLEIPENAK Adjudicaciones	BAJAK Bajas	DIRU SARRERAK (Tasak).Zenbat/kopurua Ingresos (Tasas)Número/importe	FIDANTZAK (Zenbat/kopurua). Fianzas (Cuántas/iimporte)
77	0	0	0 (0)€	0/0

f) ONDARE ERANTZUKIZUN ESPEDIENTEAK (OERA) / EXPEDIENTES DE RESPONSABILIDAD PATRIMONIAL (OERA)

HILEAN IREKITAKO ESPEDIENTEAK Expedientes incoados en el mes	ERREKLAMATUTAKO DIRU KOPURUA Importe total reclamado	HILEAN ONARTUTAKOAK (HORIEN KOPURU TOTALA) Admitidas en el mes (importe de las mismas)	HILEAN EZEZTATUTAKOAK/ATZER ATUAK (HORIEN KOPURU TOTALA) Rechazadas/Desistidas en el mes (importe de las mismas)	ADMINISTRAZIOAREKIKO AUZI BIDEAN HELEGITUAK (KOPURUA) Recurridas en vía Contencioso Administrativa (importe)
6	5.793,41 € + 1 baloratu gabe	2 (biak zati batean onartuta 8.041,75€)	7(24.183,17 €) 1 (487,50€)	1 (0€)

g) UDAL ONDASUNEN GAINEKO KALTEEN ERREKLAMAZIO ESPEDIENTEAK HIRUGARRENEI / EXPEDIENTES DE RECLAMACIÓN DE DAÑOS A TERCEROS EN BIENES MUNICIPALES

HILEAN IREKITAKO ESPEDIENTEAK (ERREKLAMATUTAKO KOPURU OSOA) Numero de expedientes incoados en el mes (importe total reclamado)	ONARTUTAKOAK (HORIENGATIK JASOTAKO DIRU KOPURUA) Admitidas (importe recobrado por las mismas)	EZEZTUTAKOAK Rechazadas	EPAITEGIAN ERREKALMATUTAKOAK En trámite judicial de reclamación
0 (0 €)	0 (0 €)	0	

h) UDAL LOKALEN LAGAPEN ESPEDIENTEAK- Erabileraren baimen puntualak (OLOK) / EXPEDIENTES DE CESIÓN DE LOCALES MUNICIPALES (OLOK) Autorizaciones uso puntuales

LOKALEN KOPURU TOTALA / HUTSIK Número total de Locales municipales / Vacíos	LOKALEN LAGAPEN ESKAERAK urtekoak/hilabetekoak Solicitudes de cesión de Locales anuales/mensuales	ONARTUTAKOAK urtekoak/hilabetekoak Admitidas anuales/mensuales	EZEZTUTAKOAK urtekoak/hilabetekoak Denegadas anuales mensuales
82 / 5	2/0	2/0	0/0

i) UDAL LOKALEN LAGAPEN ESPEDIENTEAK- arruntak (OLOK) / EXPEDIENTES DE CESIÓN DE LOCALES MUNICIPALES (OLOK) Ordinarias

LOKALEN KOPURU TOTALA / HUTSIK Número total de Locales municipales / Vacíos	LAGATUTAKO LOKAL KOPURUA / ELKARTE ETA ERAKUNDE LAGAPENDUNAK Número de locales cedidos / Asociaciones y Entidades cesionarias	LOKALEN LAGAPEN ESKAERAK urtekoak/hilabetekoak Solicitudes de cesión de Locales anuales/mensuales	ONARTUTAKOAK urtekoak/ hilabetekoak Admitidas anuales/ mensuales	EZEZTUTAKOAK urtekoak/hilabetekoak Denegadas anuales mensuales
82 / 5	76/97	6/3	1/1	0/0

7. LANGILE PLANTILLA - PLANTILLA TRABAJADORES/AS (*)

ANTOLAKETA / ORGANIZACIÓN

SAILA	Langile kopurua	Lang. ordezkatuta	Lanorduak	Absentismoa Orduak - (%)	Ezbehar tasa Langileak (%)	Prestakuntza Orduak - (%)	Murrizketa Familia kontziliazioa	Eszedentzia Lang. kopurua	Amatasuna Lang. kopurua	Aitatasuna (delegatua)
Área	Personal	Personal sustituido	Horas laborables	Absentismo Horas (%)	Siniestralidad Personas- (%)	Formación Horas (%)	Reducción conciliación familiar	Excedencia Nº personas	Maternidad Nº personas	Paternidad (delegada)
Lehendakaritza Presidencia	49	2	6.322	308 (4,12%)	1 (2,04%)	78 (1,04%)	1	0	0	0
Ogasuna eta Garapen Ekonomikoa Hacienda y desarrollo económico	19	2	1.731	313 (10,87%)	0	0	0	0	0	0
Agiritegia Archivo	4	0	428	154 (25%)	0	14 (2,27%)	0	0	0	0

LURRALDEA / TERRITORIO

SAILA	Langile kopurua	Lang. ordezkatuta	Lanorduak	Absentismoa Orduak - (%)	Ezbehar tasa Langileak (%)	Prestakuntza Orduak - (%)	Murrizketa Familia kontziliazioa	Eszedentzia Lang. kopurua	Amatasuna Lang. kopurua	Aitatasuna (delegatua)
Área	Personal	Personal sustituido	Horas laborables	Absentismo Horas (%)	Siniestralidad Personas- (%)	Formación Horas (%)	Reducción conciliación familiar	Excedencia Nº personas	Maternidad Nº personas	Paternidad (delegada)
Hirigintza eta ingurumena Urbanismo y medio ambiente	19	1	2.347	0	0	42 (1,43%)	0	1	0	0
Hiri Mantenua Mantenimiento urbano	64	4	6.551	1.527 (18,49%)	1 (1,56%)	72 (0,87%)	1	0	0	1

HERRITARRAK / CIUDADANIA

SAILA	Langile kopurua	Lang. ordezkatuta	Lanordua	Absentismoa Orduak - (%)	Ezbehar tasa Langileak (%)	Prestakuntza Orduak - (%)	Murrizketa Familia kontziliazioa	Eszedentzia Lang. kopurua	Amatasuna Lang. kopurua	Aitatasuna (delegatua)
Área	Personal	Personal sustituido	Horas laborables	Absentismo Horas (%)	Siniestralidad Personas- (%)	Formación Horas (%)	Reducción conciliación familiar	Excedencia Nº personas	Maternidad Nº personas	Paternidad (delegada)
Gizarte Zerbitzuak Servicios Sociales	%100 lanaldia/ jornada 100%: 35 ----- %57 lanaldia/ jornada 57%: 10	6	4.054	1.320 (21,41%)	0	50 (0,81%)	3	3	1	0
Aniztasuna Diversidad	2	1	277	154 (50%)	0	14 (4,54%)	0	0	1	0
Berdintasuna Igualdad	3	0	437	0	0	14 (3,03%)	0	0	0	0
Udaltzaingoa Policía Local	82	6	7.712	1.110 (9,84%)	0	14 (0,12%)	1	5	0	1
Hezkuntza eta Gazteria Educación y Juventud	12	0	1.599	154 (8,33%)	0	0	0	0	0	0
Hizkuntza Politika Política Lingüística	17	0	2.056	154 (5,88%)	0	0	0	0	0	0
Kultura Cultura	%100 lanaldia/ jornada 100%: 11 ----- %57 lanaldia/ jornada 57 %: 1 ----- %53,25 lanaldia/ jornada 53,25%: 1	1	1.961	201 (9,41%)	0	30 (1,40%)	0	0	1	0

	----- %44,81 lanaldia / jornada 44,81%:1 ----- % 53,90 lanaldia / jornada 53,90%:1 ----- %78,57 lanaldia / jornada 78,57%:1									
Liburutegia	13	0	1.675	24 (1,21%)	0	5 (0,25%)	1	0	0	0
Biblioteca										
Kirolak	3	0	417	0	0	0	0	0	0	0
Deportes										

(*)

1.- LANGILE KOP.: sailaren benetako langile-kopurua, edozein egoeratan daudela ere (baja, eszedentzia...)	1.-PERSONAL: es el nº de trabajadores/as real del área, independientemente de sus situación (baja, excedencia...)
2.- ORDEZKATUTAKO LANGILEAK: edozein arrazoi dela-eta ordezkaturik dauden langileak baja, eszedentzia edo soldatarik gabeko baimena, sindikatuko liberatua...	2.-PERSONAL SUSTITUIDO: es el nº de trabajadores/as sustituidos en el área por cualquier motivo: baja, excedencia o permiso sin sueldo, liberado sindical...
3.- LANORDUAK: hilabeteen lan egindako ordu-kopuru ERREALA , ordu teorikoei lizentziak edo oporrak kenduta ateratzen dena. "Dedikazioko" orduak ere ez dira sartzen.	3.- HORAS LABORABLES: es el nº REAL de horas trabajadas en el mes, resultado de restar a las horas teóricas las licencias y vacaciones. Tampoco se incluyen las horas de "dedicación".
4.- ABSENTISMOA: ABAgatik (baja) lan egiten ez diren orduak. %k erreferentzia egiten dio lan egin ez diren orduen eta lan egin beharreko ordu teorikoen arteko proportzioari.	4.- ABSENTISMO: es el nº de horas no trabajadas por IT (baja) El % se refiere al porcentaje de horas no trabajadas en relación con las horas teóricas a trabajar en el área.
5.-EZBEHAR-TASA: zenbat pertsonak izan duten lan-istripuren bat dena delako hilabeteen (baja eragin duten edo ez duten istripuak). Aurreko hilabeteko istripu batek eragindako baja mantentzen bada, ez da berriz aipatuko.	5.-SINIESTRALIDAD: es el nº de personas que han sufrido accidente de trabajo durante el mes en cuestión (se incluyen accidentes con y sin baja médica) Si se mantiene la baja por accte. del mes anterior no se vuelve a tener en cuenta.
6.- PRESTAKUNTZA ORDUAK: Erreferentzia egiten die prestakuntza-ekintza jakin baterako aurreikusitako ordu teorikoei, ekintzara joan ala ez.	6.- HORAS DE FORMACIÓN: Se refiere a las horas teóricas previstas en la acción formativa concreta, independientemente de la asistencia.

8. PROGRAMATUTAKO JARDUERAK / ACTIVIDADES PROGRAMADAS

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	DATA Fecha	AURREKONTUA Presupuesto
Lan Eskeintza Publikoa: Oferta Pública de Empleo:			
Plantilako plazak Plazas de plantilla			
1.- Gizarte Langileak 1.- Trabajadores/as Sociales	Oposizio faseko ariketa praktikoa Ejercicio práctico fase oposición	2021eko urria Octubre 2021	
2.- Ikus-entzunekoen eta agertokiaren arduradun teknikoa 2.- Responsable técnico/a audiovisuales y escenarios	Eskaerak aurkezteko epea Plazo de presentación solicitudes	2021eko urria Octubre 2021	
Lanpoltsak - Aldi baterakoak Bolsas - Temporales			
1.- Udaltzainak Policías Locales	Lanpoltsaren osaketa Conformación bolsa	2021eko urria Octubre 2021	
2.- Errementaria Herrero	Lanpoltsaren osaketa Conformación bolsa	2021eko urria Octubre 2021	

Lanpostu hornidurak - Provisión puestos de trabajo			
1.- Gizarte Zerbitzuetako Koordinadorak 1.- Coordinadoras/es de Servicios Sociales	Prozesuaren garapena - Desarrollo del proceso	2021eko urria Octubre 2021	
2.- Iraunkortasuneko goi mailako teknikaria 2.- Técnico/a superior de sostenibilidad	Eskaerak aurkezteko epea Plazo de presentación solicitudes	2021eko urria Octubre 2021	
Ordenantza fiskalak Ordenanzas fiscales	2022rako onespena Aprobación para 2022	Urrian Udaltzarra Pleno en octubre	
Aurrekontua Presupuesto	Proiektua Proyecto	Azaroa (Abenduko Udaltzarra) Noviembre	